



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

Nhà Thờ: 172 Anre Dung Lac Drive • Avondale • LA 70094

Nhà Xứ: 533 S Jamie Blvd • Avondale • LA 70094

Email: assumptionofmary@arch-no.org



Cha Xứ: Phanxicô Nguyễn Tuấn Dũng

Điện Thoại: 504-982-4627

Email: tuanndung162@gmail.com

THÁNH LỄ

Thứ Ba – Thứ Bảy: 6:00 PM

Chúa Nhật: 8:00 AM & 10:00 AM

LỄ VỌNG CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 6:00 PM

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Sáu: 5:30 PM

CANH TÂN ĐẶC SÙNG

Thứ Hai: 6:00 PM

GIẢI TỘI

Thứ Ba - Thứ Bảy: 30 phút trước Thánh Lễ
Ngoài ra xin liên lạc với Cha Xứ.

RỬA TỘI

Sau lễ 10:00 AM Chúa Nhật đầu tháng.
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.
Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước
ngày cưới để được hướng dẫn và làm hồ sơ
theo giáo luật.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ.

THĂM BỆNH NHÂN

(TRAO MÌNH THÁNH CHÚA)

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Xin liên lạc Cha Xứ bất cứ lúc nào gia đình
có người đau yếu.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào,
các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ
càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới
cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng.
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG NĂM A

Ngày 21 Tháng 12 Năm 2025 - Số 526



EMMANUEL – THIÊN CHÚA Ở CÙNG CHÚNG TA

Là lời của ngôn sứ Isaia nói với Akhát vua người Do Thái lúc bấy giờ đang lo sợ một quốc gia hùng mạnh khác đe dọa chiếm lấy vương quốc của mình. Ngôn sứ Isaia thông báo rằng, vợ của vua Akhát sẽ sinh một con trai, và người con này sẽ trở nên một vị vua nổi trội hơn cả cha mình. Với cái nhìn của chúng ta hôm nay òn nhìn thấy một ý nghĩa sâu xa hơn, đó chính là Thiên Chúa đến với con người qua việc hạ sinh Chúa Giêsu bởi Đức Maria Đồng Trinh. Tin Mừng Thánh Mátthêu, việc nhắc đến Đức Giêsu, được nhấn mạnh bằng sự giải thích “Emmanuel” nghĩa là “Thiên Chúa ở cùng chúng ta.” Emmanuel - Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta!

Đó là kế hoạch của Thiên Chúa, huyền nhiệm của sự dữ, sự chiến thắng của ân sủng Chúa trên sự dữ... Có một Đấng Quyền Năng hơn chúng ta đang đến, đã đến, mở đường giải thoát chúng ta khỏi sự chết, dẫn đưa chúng ta đến bến bờ mới và đổ tràn Thần Khí của Ngài trên loài thụ tạo. Sự tốt lành và thánh thiện của Thiên Chúa mạnh hơn mọi sự dữ trên thế gian này.

"Này đây, Chúa toàn năng đến: Người sẽ được gọi là Emmanuel, Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta!" (Is 7,14). Những lời trên đây của ngôn sứ Isaia được lặp lại trong các ngày này, đặc biệt Chúa nhật thứ IV, để khẳng định rằng Trái đất vẫn rất đáng yêu và con người vẫn còn đáng mến. Thiên Chúa đến vì mến địa cầu, Thiên Chúa thương vì tình thương vẫn vương khi tạo dựng. Chúa đã đến. Emmanuel - Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta! Thiên Chúa đã đến thế gian và cho dù thế nào đi nữa, Thiên Chúa vẫn ở cùng thế gian.

Đó là lý do vì sao Lễ Giáng Sinh là “niềm vui”. Hài Nhi được sinh ra ở Bêlem là Emmanuel, là Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta!

Toàn bộ phụng vụ xoay quanh lời ngôn sứ: "Này đây một trinh nữ sẽ mang thai và hạ sinh một con trai, người ta sẽ gọi tên con trẻ là Emmanuel, nghĩa là Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta". (Is 7,14; Mt 1,23). Nếu bài đọc I, ngôn sứ tuyên sấm lời Thiên Chúa hứa :

Xin xem tiếp trang 3

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Hồ Minh Hoài.....954-684-1266

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Trần Thanh Thế.....504-723-1345

Tổng Thư Ký:

Anh Trần Hải.....504-428-4602

Thủ Quỹ:

Anh Trần Đức Phú.....504-453-2829

Phụ Trách Nhà Trường & Hội Trường:

Chị Trần Thị Lynn (Ngoan).....601-757-0250

Thư Ký Tương Tế & Đất Thánh:

Anh Trần Văn Lee Phùng.....504-710-0670

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Phạm Tăng Tuệ.....504-382-3983

Kế Toán:

Anh Nguyễn Cường Christian.....504-813-6790

Thư Ký:

Chị Trần Kim Nhung.....504-248-6695

Thành Viên:

Anh Nguyễn Thanh Tân.....504-436-0976

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Đoàn Trưởng:

Anh Đinh Đức504-508-7939

Phó Nội Vụ:

Anh Trần Đức.....504-756-8186

Phó Ngoại Vụ:

Anh Nguyễn Hiệp.....504-266-4660

Thư Ký:

Anh Đinh Hùng.....504-460-3240

Thủ Quỹ:

Anh Trần Đình.....504-701-3201

Tổ Chức Xã Hội:

Anh Chu Thịnh.....504-450-2122

Đạo Đức:

Anh Trần Văn Thiên.....504-994-0706

Ấm Thực:

Anh Nguyễn Vinh và Anh Nguyễn Sơ

HỘI CÁC CHỊ MẸ GIÁO XỨ

Đoàn Trưởng:

Chị Trần Thanh Nghi.....504-453-3437

Đoàn Phó:

Chị Phan Trần Thúy Vân.....504-231-7844

Thư Ký & Thủ Quỹ:

Đạo Đức:

Chị Nguyễn Thom.....504-231-2810

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Anh Trần Văn Bình.....504-251-6004

Ca Đoàn Truyền Tin:

Chị Nguyễn Jenny Thu.....504-338-4342

Ca Đoàn Ca Lên Đì:

Anh Trần Văn Nguyễn.....504-436-8186

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

Ban Kiểm Nghi:

Anh Võ Xuân Ngọc.....504-606-8636

Ban Giúp Lễ:

Anh Trần Văn Lee Phùng.....504-710-0670

Ban Bảo Trì:

Anh Nguyễn James Ngan.....504-914-6810

Ban Phụng Vụ Nghi Lễ:

Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299

Ban Phụng Vụ Lời Chúa:

Chị Trần Kinh.....504-436-8697

TRƯỜNG GIÁO LÝ & VIỆT NGŨ

Soeur: M. Anna Nguyễn T. Minh Trâm, FMSR

Phone: 504-505-8995

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN



niềm hy vọng.

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 12 - 2025: Cầu cho các Kitô hữu sống trong bối cảnh xung đột. Chúng ta hãy cầu nguyện cho các Kitô hữu đang sống trong bối cảnh chiến tranh hoặc xung đột, đặc biệt các Kitô hữu ở Trung Đông trở thành những hạt giống của hòa bình, hòa giải và

Tuần Lễ 21/12/2025 - 28/12/2025

21/12	CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG - A Is 7:10-14; Rm 1:1-7; Mt 1:18-24
22/12	Thứ Hai, Ngày Trong Tuần IV Mùa Vọng - A.
23/12	Thứ Ba, Kính Thánh Gioan Kanty, Lm - Lễ Nhớ
24/12	Thứ Tư – Thánh Lễ Vọng Chúa Giáng Sinh
25/12	Thứ Năm – Đại Lễ Chúa Giáng Sinh
26/12	Thứ Sáu, Thánh Stephanô, tử đạo tiên khởi – Lễ Nhớ
27/12	Thứ Bảy, Thánh Gio-an, Tông Đồ - Lễ Kính
28/12	Chúa Nhật - Lễ Thánh Gia Thất Ngày Thánh Hóa Các Gia Đình Hc 3, 3-7. 14-17a ; Cl 3, 12-21 ; Mt 2, 13-15. 19-23

DẪN LẼ

Bài Đọc I. Is 7, 10-14: Ngôn sứ Isaia cho vua Acáp một dấu chỉ để tin tưởng. Đó là trinh nữ sẽ sinh con trai, đặt tên là Emmanuen, nghĩa là “Thiên Chúa ở cùng chúng ta”.

Bài Đọc 2. Rm 1, 1-7: Thánh Phaolô khẳng định Chúa Cứu Thế sẽ đến như lời các ngôn sứ đã báo trước. Người thuộc dòng dõi vua Đavít và là Con Thiên Chúa tối cao. Người đến kêu gọi chúng ta làm dân thánh của Người.

Tin Mừng. Mt 1, 18-24: Chúa sai thiên thần đến báo cho Thánh Giuse hãy đón rước Maria vợ mình về nhà, vì bà mang thai bởi phép Chúa Thánh Thần, và con bà sinh ra là Đấng cứu chuộc loài người, là Thiên Chúa ở cùng chúng ta.

TIN MỪNG: Mt 1:18-24

Đức Giêsu sinh làm con bà Maria. Bà đã thành hôn với ông Giuse, con cháu vua Đavít.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.



Sau đây là gốc tích Đức Giêsu Kitô: Bà Maria, mẹ Người, đã thành hôn với ông Giuse. Nhưng trước khi hai ông bà về chung sống, bà đã có thai do quyền năng Chúa Thánh Thần. Ông Giuse, chồng bà, là người công chính và không muốn tố giác bà, nên mới định tâm bỏ bà cách kín đáo. Ông đang toan tính như vậy, thì kìa sứ thần Chúa hiện đến báo mộng cho ông rằng: “Này ông Giuse, con cháu Đavít, đừng ngại đón bà Maria vợ ông về, vì người con bà cưu mang là do quyền năng Chúa Thánh Thần. Bà sẽ sinh con trai và ông phải đặt tên cho con trẻ là Giêsu, vì chính Người sẽ cứu dân Người khỏi tội lỗi của họ.” Tất cả sự việc này đã xảy ra là để ứng nghiệm lời Chúa phán xưa qua miệng ngôn sứ: Này đây, Trinh Nữ sẽ thụ thai và sinh hạ một con trai, người ta sẽ gọi tên con trẻ là Emmanuen, nghĩa là “Thiên Chúa ở cùng chúng ta.” Khi tỉnh giấc, ông Giuse làm như sứ thần Chúa dạy, và đón vợ về nhà

Tin Mừng của Chúa Kitô.



CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TRONG THÁNG 12 NĂM 2025

LỄ VỌNG GIÁNG SINH

- Thứ Tư, ngày 24 tháng 12, 2025
7:30 PM Hoạt cảnh Chúa Giáng Sinh, do Trường Giáo Lý & Việt Ngữ phụ trách
- 8:00 PM Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh
♦ Ca Đoàn Ca Lên Đi phụ trách



ĐẠI LỄ CHÚA GIÁNG SINH (Lễ Trọng & Buộc)

- Thứ Năm, ngày 25 tháng 12, 2025
10:00 AM Thánh Lễ duy nhất
♦ Ca Đoàn Truyền Tin phụ trách

LỄ THÁNH GIA THẤT (Lễ Kính)

- Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12, 2025
8:00 AM Thánh Lễ - Ca Đoàn Truyền Tin phụ trách
10:00 AM Thánh Lễ - Ca Đoàn Ca Lên Đi phụ trách

LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA Lễ Đầu Năm Mới (Lễ Trọng và Buộc)

- 6:00 PM Thánh Lễ Vọng - Thứ Tư, ngày 31 tháng 12, 2025
♦ Ca Đoàn Truyền Tin phụ trách
- 10:00 AM Thánh Lễ duy nhất - Thứ Năm, ngày 1 tháng 1, 2026
♦ Ca Đoàn Ca Lên Đi phụ trách

CHÚC MỪNG GIÁNG SINH

Trong niềm vui mừng Chúa Giáng Sinh và Năm mới, chúng con – các ban ngành, đoàn thể – xin kính chúc Cha Chánh Xứ, quý Sơ và toàn thể cộng đoàn một mùa Giáng Sinh tràn đầy ân sủng, bình an và niềm vui của Chúa Hải Nhi. Xin Chúa chúc lành cho Cha, quý Sơ và quý vị Năm Mới sức khỏe dồi dào, tâm hồn chan hòa niềm vui – hạnh phúc và nhiều may lành.

Kính chúc,
Gx Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời



Kính thưa Cha xứ, quý chức tân cựu cùng cộng đoàn thân mến, Dịp mừng Ngôi Hai Con Chúa Giáng Trần, trường Giáo Lý Việt Ngữ Thánh Lê Bảo Tịnh chúng con kính chúc Cha xứ và toàn thể cộng đoàn mùa Giáng Sinh thánh đức và bình an. Một năm mới tràn đầy hy vọng và tiền bước trên đường nên thánh.

Kính chúc,
Trường Giáo Lý Thánh Lê Bảo Tịnh
Sơ M. Anna Trâm Nguyễn, FMSR

THIÊN CHÚA Ở CÙNG CHÚNG TA (tiếp trang 1)

"Sẽ cho các ngươi một dấu: này đây một trinh nữ sẽ thụ thai..." (Is 7,14), thì lời hứa ấy được thực hiện trong Bài Tin Mừng:

Tất cả sự kiện này đã được thực hiện để làm trọn lời Chúa dùng miệng Tiên tri phán xưa rằng: "Này đây một trinh nữ sẽ mang thai ..." (Mt 1,23). Câu này tiếp tục lặp lại trong phần alleluia và cả phần Ca hiệp lễ nữa.

Thiên Chúa đến ở cùng chúng ta, vì Ngài vẫn còn tin tưởng chúng ta!... Ngài đến để sống với con người, Ngài chọn cư ngụ trên trái đất để ở lại với con người, để sống tại nơi con người vẫn sống trong niềm vui hay nỗi buồn. Vì thế, Trái đất không còn là 'thung lũng đầy nước mắt' nữa mà là nơi Thiên Chúa đến cắm lều, gặp gỡ con người, là nơi Thiên Chúa liên đới với con người. Thiên Chúa xuống thế làm người vì chúng ta, tất cả chúng ta đều cảm thấy mình được yêu thương và được đón nhận; chúng ta khám phá mình có phẩm vị quý giá và duy nhất trước nhan Đấng Tạo Hoá.

Đấng Emmanuel, Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta! Khi sinh ra trong cảnh khó nghèo tại Bêlem, Chúa Giêsu đã muốn trở thành bạn đồng hành với mỗi người chúng ta. Trên mặt đất này, kể từ khi Người muốn "dừng lều" để cư ngụ, thì không còn ai là kẻ xa lạ nữa. Thật vậy, tất cả chúng ta là những khách lữ hành sống tạm qua trên trần gian này, chính Chúa Giêsu là Đấng làm cho chúng ta có cảm nghiệm dường như mình đang sống tại nhà mình, trên mặt đất này, nơi được thánh hoá do bởi sự hiện diện của Chúa. Và Chúa cũng mời gọi chúng ta hãy biến trái đất này trở thành căn nhà đón tiếp tất cả mọi người.

"Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta". (Is 7,14; Mt 1,23). Các Giáo Phụ đã giải thích. Con Thiên Chúa đã trở nên nhỏ bé, đến độ vào được trong máng cỏ. Ngài trở nên trẻ thơ để dạy chúng ta yêu thương những trẻ thơ và những kẻ yếu đuối. Bằng cách thế như vậy, Ngài dạy chúng ta tôn trọng trẻ thơ, những em đang đau khổ và bị lạm dụng trên thế giới, những em đã được sinh ra cũng như những trẻ không được sinh ra. Ngài dạy chúng ta nhìn đến những trẻ bị đưa vào trong thế giới của bạo lực, như làm lính, phải đi ăn xin, phải khổ vì nghèo vì đói, những trẻ em không được hưởng chút tình thương. Chính Thiên Chúa, Đấng đã trở nên trẻ thơ, mời gọi chúng ta dẫn thân, ngõ hầu sức mạnh của tình yêu Chúa chăm sóc cho tất cả các trẻ em này; để phẩm giá của các em được tôn trọng.

Nhưng khi Thiên Chúa chia sẻ thân phận con người của chúng ta, Ngài không hiện diện giữa nhân loại ở một nơi an nhàn lý tưởng, nhưng ở trong thế giới thực này, với bao điều tốt đẹp và xấu xa, với những chia rẽ, sự dữ, nghèo đói, lạm dụng quyền lực và chiến tranh. Ngài chọn tham gia vào lịch sử của chúng ta như lịch sử ấy vốn thế, với tất cả gánh nặng của những giới hạn và bi kịch của nó.... Ngài là Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta... trong mọi nỗi khổ đau của lịch sử. Chúa Giêsu được sinh ra là minh chứng cho thấy Thiên Chúa đứng về phía con người, một lần và mãi mãi, để cứu chúng ta và nâng chúng ta lên khỏi bụi bặm của khổ đau, của khó khăn và tội lỗi chúng ta".

Còn hạnh phúc nào hơn khi có Thiên Chúa ở cùng, ấy là sức mạnh thiêng liêng giúp chúng ta không bị gục ngã dưới sức nặng của khổ nhục, của tuyệt vọng và buồn phiền... Chúa Giêsu được sinh ra mang đến cho chúng ta tin vui rằng Thiên Chúa yêu thương chúng ta vô cùng và yêu thương mọi người và từng người trong chúng ta. Amen.

Lm. Antôn Nguyễn Văn Độ

TIỀN DÂNG CHÚA

Chúa Nhật, ngày 14/12/25
\$ 2,401.00

